

4563. Июля 9.— Решение военного совета

...dass man den Feind mit etzlichen 1000 Man diese Nacht attaquieren wolte umb ihn von seinem gefassten Posten zu verjagen, vielleicht man sich durch Gelegenheit, da es glückte, und könnte man sodan folglich à la pointe de jour den Feind mit der gantzen Armée attaquieren.

A.-N. Kurat. Prut seferi vebarişi 1123 (1711). Ankara, 1953, с. 2, с. 802. Запись в дневнике генерала Аларта. См. также Записки Юста Юля, с. 366.

Документ не найден. Содержание изложено в дневнике Аларта и датировано 9 июля.

Перевод: Атаковать ночью неприятеля силами в несколько тысяч человек и прогнать его с занятых им позиций; а также, если счастье будет на нашей стороне и представится возможность, то на рассвете атаковать неприятеля всей армией (перевод ред.).

4564. Июля 9.— Инструкция П. П. Шафирову¹

«1. Туркам все города завоеванные отдать, а построенные на их землях разорить, а буде заупрямитца, позволить² отдать³.

2. Буде же о шведах станет говорить, чтоб отдать все заваеваемое, и в том говорить отданием» Лифляндов. А буде на одном на том не может довольствоватца, то и протчия помалу уступать, кроме Ингрии, за которую, буде так не захочет уступить, то отдать Псков, буде же того мало, то отдать и инья провинцы. «А буде возможно, то лучше б не именовать, но на волю салтанскую положить».

3. О Лещинском буде станет говорить, позволить «на то⁴.

4. В протчем, что возможно, салтана всячески удовольствоват, чтоб для того за шведа не зело старался».

Под текстом: Подлинная инструкция, данная на Пруте в обозе барону Шафирову. 711 июля в 9 день.

ЦГАДА, Подлинные царские письма, т. VII, л. 52. Подлинник. Копия: там же, л. 53.

Д. Бутурлин. Военная история походов россиян в XVIII столетии, ч. 1, т. III, СПб. 1821, с. 124—125; Сб. ВИМ, вып. XII, с. 27; Соловьев. История России, кн. 4, стб. 71⁵.

¹ См. также № 4570.

² Далее зачеркнуто: «исправн».

³ Далее зачеркнуто: «а по».

⁴ Далее зачеркнуто: «також ежели салтан і че».

⁵ У Соловьева этот документ объединен с документом № 4574.